

金山昌勝公司

本公司專辦新式雜貨蘇杭絲綢玩器磁器竹器傢具枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香燭俱全始創購設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chem Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

新發明新蛇毒酒一樽二圓
花柳扶元解毒酒一樽二圓
參茸虎骨衛生酒一樽二圓
經絡藥酒一樽二圓
一家補腎壯陽酒一樽二圓
三氏戒煙酒一樽二圓
固本活命強腦丸一合三圓
仁壽堂戒煙茶一合二圓
孫義順笠仔茶一笠圓五
亞哥氏風濕膏一合五毛
張偉川機器藥水一合五毛
壯陽久戰不倦丸一合五毛
服愈頭痛散一合五毛
包愈夜夢遺精丸一合五毛
始創心氣痛藥水一合五毛
專治久年白濁丸一合五毛
三鞭補腎丸一合五毛
上海六神丸一合二圓(能治百病)
上海人造自來血一合二圓(大補品)
貨單印便函索即寄招商代理利權優給
英屬代理處雲哥華康廣生隆棧
美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癩癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號
英屬源厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽丸久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年四月十一日二號
市加咕埠弟薛平作上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危殆萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其快虛快熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

十九日華盛頓電。與美勞動聯合會連絡之國家及國際組合領袖。今日齊集此間。商議保護及增進勞動者權利利益。自由問題。此次會議。係由聯合會幹事及鐵道之角同盟領袖所議。據云勞動者現陷於重大危險。有被禁止執業之勢。故有頃此特佈告。以便患病者知悉焉
KILIAN & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone. Sey. 8080
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.
(威水埠恒興棧)
KHE SHON & CO. Bay. 3863
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B.C.
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B.C.

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

啟者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期租
合衛生不論其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二五十八號
電話(矢磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎照呼妥當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
▲威水埠一八九五
司事人江贊祐啟

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。每盒五元。



▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.